MAHARAJA'S TECHNOLOGICAL INSTITUTE—OPENING OF

70. മിസ്റ്റർ എം. ഒ. തോമക്കുട്ടി: താഴെ എഴുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്കു ബഹുമാനപ്പെട്ട ദവന്മെന്റു സദയം മറുപടി പറയുമൊ.—

(എ) മഹാരാജാസ് ടെക്നോളജിക്കൽ ഇൻസ്റ്റിട്ട്യൂട്ടിന്റെ പ്രവർത്തനം ആരംഭിച്ചുവൊ;

(ബി) ആരംഭിച്ചു എങ്കിൽ എന്നുമുതലാണ്;

(സി) ഇതിലെ ഡിപ്ലോമാ കോഴ്സുകൾ ഏതെല്ലാമാണ്?

മിസ്റ്റർ പി. ഗോവിന്ദമേനോൻ:

(എ) ഉവ്വ്.

(ബി) (എ) ഫൻ ര ന്യ ജൂൺ എ ൭-ാംനു മുതൽ ക്രാഫ്ടസ്മെൻ കോഴ്സും മോട്ടോർ ഡ്രൈവിങ്ങ് കോഴ്സും.

(ബി) ഫൻ ര ൭ ജൂൺ ന ൦—ാംനു മുതൽ ഡിപ്ലോമാകോഴ്സുകൾ.

(സി) (എ) ഇലക്ട്രിക്കൽ എഞ്ചിനിയറിങ്ങ്.

(ബി) മെക്കാനിക്കൽ ,, ,,

(സി) സിവിൽ ,, ,,

PAY REVISION—ARTICLE IN "GOMATHY" DATED 17TH SEPTEMBER 1947

71. Mr. K. Balakrishna Menon *(Cheruthuruthi):* Will Government be pleased to state.—

(*a*) if their attention has been drawn to the series of leading Articles contributed by the paper "Comathi" from Trichur on "ശമ്പളപരിഷ്കരണം" in their issues commencing from the 17th September 1947;

(*b*) if so, in the light of the points referred to therein, if the Government propose to review their decision on the pay revision now contemplated to be effected?

Mr. P. Govinda Menon *(Prime Minister):*

(*a*) Yes.

(*b*) No.

QUESTIONS RECEIVED AND ANSWERED IN THE COUNCIL

72. മിസ്റ്റർ എം. ഒ. തോമക്കുട്ടി: താഴെ പറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്കു ബഹുമാന്പ്പെട്ട ദവന്മെന്റു സദയം മറുപടി പറയുമൊ.—

(എ) നിയമസഭയുടെ എറണാകുളം സമ്മേളനത്തിനുശേഷം സമാജികന്മാർ അയച്ചിട്ടുള്ള ചോദ്യങ്ങളിൽ മറുപടി നല്കാത്ത ചോദ്യങ്ങൾ എത്രയുണ്ട്;

(ബി) ഇതുവരെയും മറുപടി നൽകാത്ത ചോദ്യങ്ങളുണ്ടെങ്കിൽ അവയുടെ കാരണങ്ങളെന്താണ്; ആരുടെയെല്ലാമാണ്; എത്ര പഴക്കം ചെന്നിട്ടുള്ളവയാണ്?

റാവു.ബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ:

(എ) എറണാകുളത്തെ ലജിസ്ലേറ്റീവ് സെക്ഷനിലും, ബഡ്ജറ്റ സെക്ഷനിലുംകൂടി ആകെ ൧, ൦ ൦ന ചോദ്യങ്ങൾ ലഭിച്ചതിൽ എ, ൦ന ൦ എണ്ണത്തിന്ന് മറുപടി നൽകിൻ ൭ന എണ്ണത്തിന്ന് (നിഷേധിക്കപ്പെട്ടവ ഉൾപ്പെടെ) മറുപടി കൊടുത്തിട്ടില്ല.

(ബി) ഈ ഉപചോദ്യത്തിന്ന മറുപടി പറയുവാൻ സമയം മതിയാവാത്തതിനാൽ നിവൃത്തി ഇല്ല.

3. POINT OF ORDER REGARDING PRIVILAGES OF MEMBERS

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* I rise on a question of privilege of this House and the question of privilege that I propose to raise under very stressing and painful circumstances is this. That in this 23rd or 24th year of the life of this Council, from the first time in its history Sir, to day, on the 1st of Thulam 1123, we see Sir, this Sacred House where we have the wisdom of forum to ventilate the grievances of the Public which is the forum to right the wrongs knowingly or even deliberately committed by the Government of the day, whether national or wooden, that is to say, in this House to-day on the 23rd year of its life, I find it guarded by the police, as many as 2 dozen and more on this side of the gate and 2 dozen or more on the other side of the gate and they are men mounted—not moun ed what are they called—not armed that is something which is by the side of the Commissioner's Office with gun and all that the armed police walking, parading, having up and down marches as if the persons who are here may run away or persons who are here may be attacked by the revolutionary inflamed and marauding citizens of Cochin.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

A voice: Question?

Mr. President: What is your point of order?

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* This is the point. I am coming to it, Sir. This sacred House, where from I hear the voice of question without understanding what I have said has been insulted by the process which I mentioned. We do not want this guard for our protection. We are not afraid, Sir, that any marauding type of persons exist in Cochin or even if there be anywhere in the corner of the State that they will rush to the House to be a nuisance either to our person or to the sacred work for which we are called here and some of us are trying our level best to execute to the best of our ability. This is an unwanted army, Sir, which I saw having its drilling this morning just in front of this House perhaps with a view to create awe in the minds of persons who have any idea of coming to this House. I saw it from the building, which by the greatness of the Government by the graciousnass of the Government of the day is a newly allowed quarters for poor M. L. C. S like me. From there, the first thing I saw when I came out to see the beauty of the sky, was the drilling of these policemen.

Mr. President : Is the Hon'ble member making a suggestion?

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan (*Vadakkancheri*): Am I to understand that weare to be insulted by the guarding of this House? I was only putting it in my own way.

Mr. President: That point is clear.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri)* I may be allowed to explain my postion, so that the seriousnes of the matter may be arrestively brought before the Chair. Otherwise I will say the points 1, 2, 3, 4. In the 23rd year of the life of our House, we see we are insulted at a time when we are styled as a national Government, people's Government. I think this is a breach of the privilege of this House which you, Sir, may be pleased to guard, protect and save us from the insult that is deliberately, wantonly, unnecessarily hurled upon us, because what took place, Sir, the other day which was referred to yesterday, in this House is not due to anything which has taken place in this House;things have taken place and actions have come and as a result of that effugees have been burnt rightly or wrongly.

Mr. President. The Hon'ble Member has sufficiently explained the point so that the point of privilege raised by him is sufficiently understood by the Hon'ble members of this House. That explanation is sufficient.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan (*Vadakkancheri*) : Am I to understand that I am gagged Sir?

Mr. President: Not at all. Neither gagged nor condemned.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri)*: Shall I continue the train of my thought, Sir?

Mr. President: The point has been fully, ably and brilliantly explained by the Hon'ble Member. The Chair is convinced that the House knows fully well what the point of privilege that he has raised. I think there is no more necessity to prolong the speech.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Thank you, Sir, for giving me rest.

* റാവുബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ: സർ, എന്റെ മാന്യസ്നേഹിതനോടുള്ളടി ഞാനും യോജിക്കുന്നു. അതായതു്, ഇരുപത്തിമൂന്നാംകൊല്ലത്തെ ഈ നിയമസഭാ സമ്മേളനത്തിന്റെ മുമ്പിൽ ഈ മാതിരി ഒരു പോലീസ്ഗാർഡ് ആവശ്യമായി വന്നതിൽ ഞാനും പരിതപിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴുത്തച്ഛൻ: ആവശ്യം വന്നിട്ടില്ല.

റാവുബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ: ആവശ്യം വന്നിട്ടുണ്ടു്. ഞാൻ പറയുന്നതു കേൾക്കുക. സർ, നിയമസഭയുടെ ഉള്ളിൽ കടന്നു് മെമ്പർമാർ ഓരോരുത്തക്കും എന്തു് അഭിപ്രായം പറയാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടെന്നുള്ളതു ഞാൻ വകവച്ചു കൊടുക്കുന്നു. എതു ഉച്ചത്തിൽ പറയാനും പ്രസിഡണ്ടു് സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതും ഞാൻ വകവെച്ചു തരുന്നു. മറപടി പറയുന്ന അവസരത്തിൽ എഴുന്നേറ്റ പോകാനും സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടെന്നു ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നു. സർ, അല്പദിവസം മുൻപുമുതൽ ഇവിടെ പോലീസ് ഗാർഡുണ്ടു്. ഈ നിയമസഭയിലെ ഏതെങ്കിലുമൊരു സാമാജികൻ ഇന്നിവിടെ പറഞ്ഞു കാണുന്ന ഈ കാര്യം അനാവശ്യമാണെന്നു് പറയുമോ എന്നു ഞാൻ ചോദിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴുത്തച്ഛൻ: പലരും പറയും.

* Speech not corrected by the Hon'ble Member

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

റാവുബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ: ഞാൻ ചോദിക്കുന്നു വേറെ ഏതെങ്കിലും ഒരു മെമ്പർ പറയാനുണ്ടോ എന്നു്.

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴത്തച്ഛൻ: ഞാൻ ചോദ്യം ചെയ്യുന്നു.

റാവുബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ: വേറെ ആരെങ്കിലും ചോദ്യം ചെയ്യുവാനുണ്ടോ എന്നു ഞാൻ ചോദിക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെ മറുപടിക്കു ഗവമ്മെണ്ടു കാത്തിരിക്കുന്നു. എന്റെ മാന്യസ്നേഹിതൻ സമാധാനരക്ഷക്കു് എതിരാണെന്നു ഞാൻ വകവെച്ചുകൊടുക്കുന്നു. ഗവമ്മെണ്ടു് അതു് അർഹിക്കുന്ന ഗൌരവത്തോടുകൂടി വീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്നു ഞാൻ പറയുന്നു. സർ, തിങ്കളാഴ്ച നിയമസഭ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അവസരത്തിൽ ഈ മന്ദിരത്തിന്റെ മുൻപിൽവെച്ചുണ്ടായ പ്രകടനങ്ങളെ എടുത്തു പുണ്ടിക്കാണിച്ചു് സഭയുടെ സമയം കളയണമെന്നു ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. അങ്ങിനെയുള്ള ഒരു സംഭവം നടന്നതു കൊച്ചീഗവമ്മെണ്ടിന്റെ ബലഹീനതയായിക്കൂടി വ്യാഖ്യാനിക്കത്തക്ക നിലയിൽ കൊച്ചി ഗവമ്മെണ്ടു ക്ഷമിച്ചു ക്ഷമിച്ചു് ഈ നിയമസഭയിൽക്കൂടി കടന്നുവന്നു പലതും പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള ഒരു പരിതസ്ഥിതികൂടി ഉണ്ടാക്കിയെന്ന പരാതി ഈ ഗവമ്മെണ്ടു കേട്ടതിന്നു ശേഷവും, ക്ഷമയുടെ അവസാന അതൃത്തിവരെ എത്തിയതിന്നു ശേഷവും, സർ, കൊച്ചീഗവമ്മെണ്ടിന്റെ അടിപ്പടലകൂം തന്നെ ഉലഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നു തോന്നത്തക്കവിധം വരുത്തിക്കൂട്ടിയ ആ സംഭവത്തിന്നു ശേഷവും കൊച്ചി ഗവമ്മെണ്ടു് ഉണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്നു ചോദിക്കുന്ന ഞങ്ങളോടു് ഇന്നു ഗവമ്മെണ്ടു ഭരണം നടത്തുന്നവർ മറുപടി പറയണ്ടേ എന്നു ഞാൻ ചോദിക്കുന്നു. അതിന്നുള്ള മറുപടിയാണു് സർ, ഇന്നു കാണുന്നതു്. കൊച്ചി ഗവമ്മെണ്ടു് ഉണ്ടു്. കൊച്ചി ഗവമ്മെണ്ടിനെ ഭരിക്കുന്ന അംഗങ്ങൾ മാത്രമേ മാറുകയുള്ളു. ഗവമ്മെണ്ടു മാറുകയില്ല. അതുകൊണ്ടു് ഗവമ്മെണ്ടു ഭരണം നടത്തുവാൻ തീരുമാനിച്ചു എന്നു് ഈ നിയമസഭമൂലം കൊച്ചിയിലെ ജനങ്ങളെ അറിയിക്കുവാൻ കൊച്ചിഗവമ്മെണ്ടു് ആഗ്രഹിക്കുന്നു. സമാധാനത്തോടുകൂടി ജീവിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന പൌരലക്ഷങ്ങളോടു് കൊച്ചി ഗവമ്മെണ്ടിന്റെ പ്രതിനിധി എന്ന നിലയിൽ ഞാൻ അവക്കു് ഉറപ്പു നൽകുന്നു കൊച്ചി ഗവമ്മെണ്ടു് അവരുടെ രക്ഷക്കുണ്ടെന്നു്. സർ, ഭയം ഗവമ്മെണ്ടിനു വേണം; എന്തിനു? ന്യായം മറുഭാഗത്തുനിന്നു പാലിക്കുകയാണെങ്കിൽ ഈ മാതിരി വേഷം കെട്ടുന്നതു കണ്ടിട്ടു് ഗവമ്മെണ്ടിനും ആ ഭയം വെടിയേണ്ട കാലം അതിക്രമിച്ചു കഴിഞ്ഞു.

Mr. President: Order. The Hon'ble Member will please resume his seat. I want better order to prevail in this House and no such unseeming interruption to take place.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Sir, if it is meant for me.....

Mr. President: I have given a general direction.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* I was the man responsible for it. I don't deserve it. I have not done anything.

റാവുബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ: സർ, ഞാൻ വലിയ ശബ്ദത്തിൽ പ്രസംഗിച്ചുതിനു്.....

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan (*Vadakkancheri*): But don't insult us.

റാവുബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ: ശബ്ദത്തിന്നു് ശബ്ദംകൊണ്ടു മറുപടി പറയണമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവനാണു് ഞാൻ.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* വിധിതമാണു്. He refers to me Sir, as a "loud voice". And what is the mode of voice of the Hon'ble Minister? The House is penetrated by his voice.

Mr. President: I think both Hon'ble Members can lessen their voice.

റാവുബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ: ഞാൻ ഉറക്കെ പറയുന്നതു് എനിക്കും മറുപടി ഉച്ചത്തിൽ പറയുവാൻ കഴിയുമെന്നു കാണിക്കുവാനാണു് സർ. ഒച്ചകൊണ്ടു് പേടിക്കുന്നവനല്ല എന്നു കാണിക്കുവാനാണു് ഞാനും നാട്ടുകാരനാണു്; ന്യായത്തിൽമാത്രം പേടിക്കുന്നവനാണു്; ന്യായത്തിൽനിന്നു തെറ്റിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ക്ഷമ യാചിക്കുന്നു. സർ, ഇവിടെ ഇന്നു കവാത്തു് എടുക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചു് എന്റെ മാന്യസ്നേഹിതൻ അതു് അസ്ഥാനത്താണെന്നു പറയുകയുണ്ടായി. ഈ നിയമസഭ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അവസരത്തിൽ, ചോദ്യോത്തരവേളയിൽ പുറത്തു നടക്കുന്ന സംഗതികൂം എന്തൊക്കെയാണെന്നു് എന്റെ സ്നേഹിതന്മാർ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരിക്കയില്ല.

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴത്തച്ഛൻ: ഞാൻ കണ്ടു

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

റാവുബഹദൂർ ടി. കെ. നായർ: കണ്ട എന്നുണ്ടെങ്കിൽ അദ്ദേഹം അതുതന്നെയാണ് പറയേണ്ടതു്. ഈ നിയമസഭയുടെ ഉള്ളിൽ, നാട്ടുകാരുടെ കാര്യങ്ങൾ നടത്തുവാനുള്ള ഈ നിയമസഭയുടെ ഉള്ളിൽ ബലമായി കയറി വന്നതു് ഇനിമേലാൽ ഉണ്ടാകാതിരിക്കുവാൻവേണ്ടി ചില തടസ്ഥങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതിനെ അതിലംഘിച്ചു കടന്നവരും പോലീസുകാരും തമ്മിൽ നേരിയ ചില ഏറുമട്ടലുകൾ ഇതിന്റെ പുറത്തുവെച്ചു നടന്നു. സർ, ഇതു വെറും ഒരു സ്വപനമാത്രമാണ്; വെറും ഒരു നാടി മാത്രമാണ്. ഇനിയും ഞാൻ ഈ സഭവഴി ആ കുട്ടരോടു പറയുവാൻ ഗ്രഹിക്കുന്നു, ഗവണ്മെണ്ടിനു ഒരൊറ്റ പ്രത്യേനാട്ടം യാതൊരുവൈരാഗ്യവുമില്ലെന്നു്. നേരത്തെമറിച്ചു് കൊച്ചിഗവണ്മെണ്ടിന്റെ പോലീസു് ഇന്നു ത്തെ ഈമാതിരി ഉപയോഗിക്കാതെ കഴിക്കുവാനുള്ള ഒരു പരിതസ്ഥിതി ഉണ്ടാക്കിത്തരണമെന്നു എന്റെ നാട്ടുകാരോടു് ഈ സഭ വഴി ഞാൻ ഒരിക്കൽക്കൂടി അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. എന്നിരുന്നാലും സർ, നിങ്ങളെല്ലാവരും ഞാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതു് വകവെച്ചു തരുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. ഗവണ്മെണ്ടിന്റെ ക്ഷമയെ പരീക്ഷിച്ചു് പരീക്ഷിച്ചു് ഒടുവിൽ ആ ക്ഷമയെ വെറും കൊള്ളരുതായ്മയായി വ്യാഖ്യാനിക്കുന്ന അവസരത്തിൽ, നിയമലംഘനവും സമാധാനലംഘനവും നടത്തുന്ന അവസരത്തിൽ, അധികാരം കയ്യിലെടുത്തുകൊണ്ടു് നാഷനൽ ഗവണ്മെണ്ടു് എന്നും പറഞ്ഞുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ പ്രതിനിധികളായ ഞങ്ങൾ കണ്ണുംതുറന്നിരിക്കുന്നതിനു തീർച്ചയായും ഇനി ഒരുദ്യമം ഗ്രഹിക്കുകയില്ലെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു് അത്യാവശ്യം വേണ്ടതായ സമാധാന പരിപാലനത്തിനുള്ള നടപടികൾ ഗവണ്മെണ്ടു് എടുക്കുവാൻ നിർബന്ധിതമായിട്ടുള്ളതു് ഗവണ്മെണ്ടിന്റെ ചുമതല നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനു മാത്രമാണു് എന്നു ഞാൻ ഈ സഭയെ ഉൽബോധിപ്പിക്കുന്നു. എന്റെ മാന്യ സ്നേഹിതന്മാർ ഒരുപക്ഷം ഈ നിയമസഭ സമാധാനപരമായി നടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതിനുവേണ്ടി കൈക്കൊള്ളേണ്ടിവന്ന നടപടി എടുത്തതിൽ അനുമോദിക്കുകയില്ലെന്നും വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇത്രമാത്രമെ എനിക്കു പറയുവാനുള്ളൂ.

Mr. Parambi Lonappen *(Irinjalakkuda):* Can I make a statement on this as the Leader of Opposition? Sir, we have entrusted our personal property into the hands of the Government and in the maintenance of Law and Order, peace in this country, I on behalf of the Nationalist Party assure the Government that steps taken by them will be approved because it is really a surprise to me and we thought that we were abandoned by the Government on Monday when such a scene took place here. We are depending upon the Government for our security and I do not go into the question whether it was a deliberate one or not by the demonstrators or it was a violent one or not, but whatever it is, we expected the Government to maintain the dignity and security for us and if under the circumstances Government are forced to take certain disciplinary action, to see that the privileges of this House are not infringed, I do not think we can blame the Government. There is no harm if Government take precautionary measures to prevent raiding and other unseemingly incidents within the House or outside. I should on behalf of my Party members.....

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* There are no party members to Support you.

Mr. Parambi Lonappen *(Irinjalakkuda):* Because it is the last day of the session. I can assure the Government that at least I will be behind them in maintaining order in this country, peace in this country.

Rao Bahadur T. K. Nayar *(Minister for Home Affairs):* Thank you, Sir.

Mr. President: In the light of what has been stated, I think no further discussion is necessary on this subject. Now, we will take up the adjournment motion of Mr. P. Kumaran Ezhuthassan.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* I do not know, Sir, how the point of privilege, breach of privilege raised by me.....

Mr. President: It is not a breach of privilege.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Let us know it, Sir.

Mr. President: In the present circumstances, it is not a breach of privilege.

4. ADJOURNMENT MOTION

I have received notice of Adjournment motion from Mr. P. Kumaran Ezhuthassan. The motion is for the adjournment of the business of the House for discussing an urgent matter of public importance, to wit, the avoidance of a sure fight of the Cochin Student world necessitated by the residing of the Prime Minister of Cochin Mr. Panampilly Govinda Menon from the

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly